# **Japanese**

#### Introduction

In line with the rapid increase in globalization, it is necessary to master a second international language other than English. To meet this need, the Faculty of Language and Culture at BINUS UNIVERSITY has been offering the Japanese undergraduate study program (S1) since 2001-2002.

Graduates of the Japanese study program at BINUS UNIVERSITY will have knowledge, language skills and good attitudes when applying their knowledge.

The Japanese study program curriculum provides language skills consisting of competence in speaking, listening, reading, and writing, which enable the students to adapt to situations when dealing with Japanese people. Besides they will also have knowledge about Japanese culture, ethics, community and history. In order that the graduates will be able to get a job soon or to set up their own business after graduating, students are provided with practical knowledge and entrepreneurship. Furthermore, the students are also equipped with Japanese computer skills and information technology so that they will be able to communicate more efficiently in the modern world.

Graduates of the Japanese study program will have high level analytical skills if they wish to continue their education or to work in fields such as language education, business, industry, services, tourism, office, or communication. The professions that graduates could consider are translators, instructors, public relations officers, secretaries, researchers or entrepreneurs.

#### **Vision**

A Japanese Study Programme which is excellent in applied Japanese Language skills, Technology and Culture and innovative as a role model for more competitive and adaptable graduates.

# Mission

The mission of Japanese Department is to contribute to the global community through the provision of world-class education by :

- 1. Educating students with Japanese language skills, knowledge, culture, and Applied Japanese for Office and translation by providing excellent courses based on Information Technology.
- 2. Providing a solid learning and research experience through the creation of creative and value-added talents of leaders for global community.
- 3. Preparing graduates aiming for higher education degree in Japanese or related disciplines.
- 4. Developing professional services with an emphasis on application in Japanese knowledge to improve the quality of life of Indonesian and the international community.

# **Program Objectives**

The objectives of the program are:

- 1. To provide language skills that meet the level of 3rd Japanese Language Proficiency Test (JLPT) consisting of competence in speaking, listening, reading, and writing, which enables the students to adapt to situations when dealing with Japanese people.
- 2. To provides applied Japanese skills which enable the students to adapt to the working environment.
- 3. To provides knowledge about Japanese culture, ethics, community and history.

### **Graduate Competencies**

At the end of the program, graduates will be able to:

- 1. Combine their ability in Reading and writing Japanese on the level of 3rd Japanese Language Proficiency Test (JLPT) in order to compete in work world.
- 2. Combine their ability in Speaking and Listening Japanese on the level of 3rd Japanese Language Proficiency Test (JLPT) in order to compete in the work world.
- 3. Interpret Japanese correspondence.
- 4. Translate Japanese correspondence.
- 5. Integrate their Japanese ability in Japanese industry.
- 6. Integrate knowledge of Japanese culture, ethics, community and history to support their work skills in Japanese company.

## **Prospective Career of the Graduates**

With the above-mentioned skills and knowledge, the Japanese graduates are expected to able to develop themselves in the community for the following professions:

- 1. Japanese interpreter and translator
- 2. Japanese comics translator
- 3. Japanese Business Correspondent
- 4. Japanese Public Relations Officer
- 5. Japanese Language Instructor
- 6. Independent Travel/tourism agency
- 7. Journalist
- 8. TV presenter
- 9. Hospitality service
- 10. Hotel affairs
- 11. Japanese enterprise: education (KUMON), banking industry, assurance

# **Curriculum**

The advances in communication and information technology have accelerated the pace of global communications. Various activities and types of work need the expertise and skill of different types of communication. Communication in the Japanese language cannot be separated from the usefulness of sophisticated communication technology and information.

The curriculum of the Japanese study program in the Faculty of Language and Culture at BINUS UNIVERSITY is designed in such a way that the graduate will be able to grasp the basic knowledge and skills that are required for participation in the global activity. The curriculum refers to the development of industry and commerce.

The curriculum is grouped as followed:

## 1. General Group

This group provides basic competence in the Japanese language for Japanese graduates from BINUS UNIVERSITY. The Competences include Character Building, Indonesian and English language skills. In addition, they are expected to have an entrepreneurial spirit.

# 2. Japanese Language Group

This group consists of Japanese Language skills and Japanese culture, Literature and Linguistics that support the students in studying Japanese language. It also gives the students the ability to think logically and enables them to operate a Japanese computer. The aforementioned skills prepare students for working independently.

## 3. Concentration Group

In this group, the students can choose a stream subject to explore the specific field related to their interest. The stream consists of translation and office procedures.

#### 4. Elective Course

This group enables the students to gain an insight into a subject of their choice. Students are able to choose one of these following courses:

- a. Public Speaking
- b. Teaching Methodology
- c. Japanese Tourism
- d. Japanese Language Proficiency Test Level 2

### **Course Structure**

Sem	Code	Course Name	SCU	Total
	CHAR6013	Character Building: Pancasila	2	
	JAPN6017	History of Japan (Nihonshi)	2	
	JAPN6052	Japanese I (Nihongo I)	4	
	JAPN6003	Conversation and Listening Comprehension I (Kaiwa to Chookai I)	4	
1	JAPN6013	Writing and Reading I (Kakikata to Yomikata I)	4	20
	JAPN6019	Images of Japan (Nihon JiJou)	2	
	English University Courses I			
	ENGL6128	English in Focus	2	
	ENGL6130	English for Business Presentation	2	
	CHAR6014	Character Building: Kewarganegaraan	2	
	JAPN6032	Japanese Work Ethics (Bijinesu Mana-)	2	
	JAPN6020	Contemporary Japanese Society (Gendai Nihonjin Shakai)	2	
	JAPN6053	Japanese II (Nihongo II)	4	
2	JAPN6004	Conversation and Listening Comprehension II (Kaiwa to Chookai II)	4	20
	JAPN6014	Writing and Reading II (Kakikata to Yomikata II)	4	
2	English Univ	ersity Courses II		
	ENGL6129	English Savvy	2	
	ENGL6131	English for Written Business Communication	2	

Sem	Code	Course Name	SCU	Total	
	CHAR6015	Character Building: Agama	2		
	ENTR6003	Entrepreneurship I	2		
	JAPN6101	Introduction to Japanese Literature (Nihon Bungaku)	2		
3	JAPN6054	Japanese III (Nihongo III)	4	18	
	JAPN6005	Conversation and Listening Comprehension III (Kaiwa to Chookai III)	4		
	JAPN6015	Writing and Reading III (Kakikata to Yomikata III)	4		
	JAPN6073	Japanese Literature (Nihon Bungaku)	2		
	JAPN6089	Practical Japanese Culture (Nihon Bunka Taiken)*	3		
	JAPN6075	Japanese Language Proficiency Test: Elementary Level (Noryoku Shiken IV)	2		
4	JAPN6029	Japanese Phonology and Morphology (Nihon no Onseigaku to Keitaigaku)	2	23	
	JAPN6055	Japanese IV (Nihongo IV)	4		
	JAPN6006	Conversation and Listening Comprehension IV (Kaiwa to Chookai IV)	4		
	JAPN6016	Writing and Reading IV (Kakikata to Yomikata IV)	4		
	COMP6035	Japanese Computer I (Nihon no Kompyuta I)	2		
	ENTR6004	Entrepreneurship II	2		
	JAPN6057	Text Analysis I (Tekisuto no Bunseki I)	4		
	JAPN6059	Intermediate Kanji I (Chuukyuu Kanji I)	2		
	JAPN6103	Philosophy of Science and Knowledge	2		
	Stream: Translate				
	JAPN6023	Indonesian-Japanese Translation (I-Nichi Honyaku)	2		
	JAPN6022	Japanese-Indonesian Translation (Nichi-I Honyaku)	2		
5	JAPN6072	Theory of Translation (Honyaku Riron)	2	18	
	JAPN6076	Translation of Japanese Comics and Animation (Nihon no Anime to Manga no Honyaku)	2		
	Stream: Offic	e			
	COMM6156	Public Relation Principles	2		
	JAPN6102	Japanese Business Correspondence I (Nihon no Bijinesu Reta-)	2		
	JAPN6076 Translation of Japanese Comics and Animation (Nihon no Anime to Manga no Honyaku)  Stream: Office  COMM6156 Public Relation Principles  JAPN6102 Japanese Business Correspondence I (Nihon no Bijinesu	2			
	JAPN6104	Japanese Industry and Technology	2		
	JAPN6083	Composition and Presentation (Sakubun to Hapyou)	2		
	JAPN6058	Text Analysis II (Tekisuto no Bunseki II)	4		
	JAPN6060	Intermediate Kanji II (Chuukyuu Kanji II)	2		
	JAPN6082	Japanese Semantics and Syntax (Nihon no Imiron-Nihon no Kobunho)	2		
6	Stream: Trans			19	
	JAPN6084	Translation of Japanese Song Lyrics and Poetry (Nihon no Uta to Shi no honyaku)	2		
	JAPN6085	Translation of Newspaper (Shinbun Honyaku)	2		
	JAPN6086	Interpreting for Tourism (kankou no tame no Tsuyaku)*	3		
	JAPN6087	Translation of Advertising Media (media no honyaku)	2		

Sem	Code	Course Name	SCU	Total	
	Stream: Office				
	JAPN6081		2		
	JAPN6088	Japanese Management (Nihon no Keiei)*	3		
	JAPN6105	Japanese Political and Economy	2		
	COMP6036	Japanese Computer II (Nihon no Kompyuta II)	2		
	JAPN6067	Scientific Research Methodology (Kenkyuuriron)	4		
	JAPN6041	Advanced Japanese I (Jokyu Nihongo I)	2		
			2		
	Stream: Translate				
7	JAPN6090		2	18	
	JAPN6091	Interpreting for Industry (Sangyou no tameno tsuyaku)	2		
	JAPN6092	Internship (Intaanshippu)	4		
	Stream: Offic	e			
	JAPN6093	Japanese Corporate Culture (Nihon kigyou no Manaa)	2		
	JAPN6093 Japanese Corporate Culture (Nihon kigyou no Manaa)  Japanese Public Speaking (Nihongo no supi-chi no	2			
	JAPN6094	Internship (Intaanshippu)	4		
	JAPN6042	Advanced Japanese II (Jokyu Nihongo II)	2		
	JAPN6008	Thesis (Rombun)	6		
8	JAPN6106 Japanese Business Correspondence II (Nihon no Bijinesu Retaouyou)  JAPN6081 Japanese Business Conversation II (Nihon no Bijinesu Kaiwa ouyou)  JAPN6088 Japanese Management (Nihon no Keiei)*  JAPN6105 Japanese Political and Economy  COMP6036 Japanese Computer II (Nihon no Kompyuta II)  JAPN6067 Scientific Research Methodology (Kenkyuuriron)  JAPN6041 Advanced Japanese I (Jokyu Nihongo I)  JAPN6074 Japanese Language Proficiency Test: Intermediate Level (Noryoku Shiken III)  Stream: Translate  JAPN6090 Translation of Japanese Novel and Short Story (Shosetsu no Honyaku)  JAPN6091 Interpreting for Industry (Sangyou no tameno tsuyaku)  JAPN6092 Internship (Intaanshippu)  Stream: Office  JAPN6093 Japanese Corporate Culture (Nihon kigyou no Manaa)  JAPN6094 Internship (Intaanshippu)  JAPN6094 Internship (Intaanshippu)  JAPN6094 Internship (Intaanshippu)  JAPN6095 Thesis (Rombun)  Elective Courses**  JAPN6071 Japanese Drama (Nihon no Geki)  JAPN6036 Japanese Tourism (Nihon Kankou)		10		
	JAPN6071	Japanese Drama (Nihon no Geki)	2		
	JAPN6008 Thesis (Rombun)  Elective Courses**  JAPN6071 Japanese Drama (Nihon no Geki)  JAPN6036 Japanese Tourism (Nihon Kankou)	2			
	•		OTAL CREE	IT 146 S	

<sup>\*)</sup> Entrepreneurship Embedded

# **English University Courses:**

- -) For English University Courses I, student with score Binus University English Proficiency Test less than 500 will take English in Focus, and student with score test greater than or equal to 500 will take English for Business Presentation
- -) For English University Courses II, student with score Binus University English Proficiency Test less than 500 will take English Savvy, and student with score test greater than or equal to 500 will take English for Written Business Communication

The Table of Prerequisite for Japanese (S1)

Subject		Credits	Prerequisites		Credits	
JAPN6054	Japanese III (Ni	ihongo III)	4	JAPN6052	Japanese I (Nihongo I)	4
	capanees in (i iii/e/ige iii/	·	JAPN6053	Japanese II (Nihongo II)	4	

Student can enroll JAPN6054 - Japanese III Subject (Nihongo III) if already pass JAPN6052 - Japanese I (Nihongo I) subject or JAPN6053 - Japanese II (Nihongo II) subject.

<sup>\*\*)</sup> Elective Courses: Student choose one course (on 8<sup>th</sup> semester)

Student should pass all of these quality controlled examinations as listed below:

No	Code	Course Name	Minimum Grade			
1.	CHAR6013	Character Building: Pancasila	В			
2.	ENTR6004	Entrepreneurship II	С			
3.	JAPN6006	Conversation and Listening Comprehension IV (Kaiwa To Chookai IV)*	С			
4.	JAPN6016	Writing and Reading IV (Kakikata to Yomikata IV)	С			
5.	COMP6036	Japanese Computer II (Nihon no Kompyuta II)	С			
6.	JAPN6055	Japanese IV (Nihongo IV)*	С			
Stream						
7.	JAPN6022	Japanese-Indonesian Translation (Nichi – I Honyaku)*	С			
8.	JAPN6086	Interpreting for Tourism (kankou no tame no Tsuyaku)	С			
Stream	Stream: Office					
7.	JAPN6106	Japanese Business Correspondence II (Nihon no Bijinesu Reta-ouyou)	С			
8.	JAPN6081	Japanese Business Conversation II (Nihon no Bijinesu Kaiwa ouyou)*	С			

<sup>\*)</sup> Tutorial & Multipaper